

# Thornier Zeitung



Begründet 1760.

Redaction und Expedition, Bäckerstr. 39.  
Fernsprech-Anschluss Nr. 75.

Anzeigen-Preis:  
Die 5-gespaltene Petit-Zeile oder deren Raum 10 Pfennig.  
Annahme bei der Expedition bis 2 Uhr und Walter Lambek  
Buchhandlung, Elisabethstraße 6, bis 1 Uhr Mittags  
Auswärts bei allen Annoncen-Expeditionen.

Nr. 220

Dienstag, den 20. September

1898

## Die Beisetzung der Kaiserin von Oesterreich.

Die unglückliche Fürstin, der das Leben nach dem Soraen-  
scheit des besten Glücks so unendlichen Kummer bereitet, der  
es in einem so entsetzlichen Tode die letzte, ewige Ruhe besichert  
hat, schlief nun in der stillen Gruft der Kapuzinerkirche zu Wien  
den Schlaf, von dem es kein Erwachen mehr giebt. Herzergreifende  
Szenen begleiteten die Beisetzung.

Wien hatte der Todten eine Trauerkundgebung  
veranstaltet, wie sie als Volkstrauer nicht großartiger  
gedacht werden kann. In den engen Straßen der inneren Stadt  
waren an etwa 400 000 Menschen versammelt. Schon um die  
vierte Morgenstunde begann der Andrang, die Menge hielt  
ununterbrochen Stand. Jeder in Wien einlaufende Zug brachte  
neue Menschenmassen. Noch düsterer und imposanter, als in den  
letzten Tagen erschien der Trauerschmuck der Hauptstadt. Von  
allen Gebäuden wehten lange Trauerfahnen, Fenster und Balkons  
waren mit schwarzem Tuch verhüllt; auch die Bevölkerung war  
fast durchgängig schwarz gekleidet. In den ersten Nachmittags-  
stunden wurden die Straßenlaternen angezündet und breite  
mächtige Beden flammten zum Himmel empor. Truppen bildeten  
auf dem verhältnismäßig kurzen Wege Spalier. Schlag vier Uhr  
begannen alle Glocken zu läuten und setzte sich der Trauerzug  
von dem inneren Hofe der kaiserlichen Hofburg aus in Be-  
wegung.

An der Spitze des feierlich düsteren Zuges schritten Hof-  
beamte und Geistliche mit brennenden Kerzen, hinter dem von  
Gelbkraut und Garben umgebenen Sarge folgte der Hofstaat  
der Kaiserin. Alle Häupter entblößten sich beim Nahen des  
Sarges, und wie ein kaum verhaltenes Schluchzen ging es durch  
die tausendköpfige Menge. Der Leichenwagen, der völlig schwarz  
verhüllt war, war von acht Rappen gezogen, der Sarg verschwand  
unter einer Fülle der prächtigsten Blumenpenden. Kavallerie  
eröffnete und schloß den Konvoi, dem sich vor der Augustiner-  
kirche die frommen Brüderchaften Wiens, die Geistlichkeit, der  
Magistrat der Landesauskunft, die Räte der Ministerien und  
Hofbeamte anschlossen. Viele Personen weinten laut.

In der kleinen Kapuzinerkirche hatten sich inzwischen  
die obersten Hofstaaten und fremden Vertreter, darunter der  
deutsche Reichskanzler Fürst Hohenlohe versammelt. Die Kirche  
war ganz schwarz ausgekleidet, die Dache, die Wände, der Boden  
war schwarz verhüllt, zahlreiche Kerzen erhellten den schwermüthigen  
Raum. Nach und nach erschienen die Fürlichkeiten, zuletzt  
Kaiser Franz Joseph und der deutsche Kaiser.  
Während beide Monarchen zur Kirche fuhren, bemerkte man im  
Publikum, wie Kaiser Wilhelm wiederholt liebevoll zu dem tief-  
gebeugten hohen Freunde sprach. Gesenkten Hauptes schritten  
die Monarchen zu ihren Plätzen. Kaiser Franz Joseph schritt  
langsam und müde einher, seine Augen waren geröthet, harte  
Blässe bedeckte sein Antlitz. Unmittelbar hinter ihm schritten  
Kaiser Wilhelm, die Könige, Großherzoge, Fürsten, die Mit-  
glieder des österreichischen Kaiserhauses in langer Reihe.

Als der Leichenwagen vor der Hauptpforte der Kapuziner-  
kirche angelangt war, wurde der Sarg unter Vorantritt der  
Geistlichkeit in die Kirche getragen, hier wurde er auf die in der  
Mitte des Raumes aufgestellte rings mit brennenden Kerzen  
umgebene Bahre niedergelassen, feierlich hallten die Trauergesänge

durch das Gotteshaus, worauf der Kardinal-Erzbischof von Wien  
das Requiem sprach. Ergreifend erscholl wieder Gesang. Der  
Lichterglanz, die Weihrauchwolken, der herrliche Gesang, die tief  
ergriffenen Gestalten der Trauernden, Alles das machte den  
Abschied der Kaiserin Elisabeth zu einer erschütternden Scene.  
Die Feierlichkeit war nur von kurzer Dauer. Der Sarg wurde  
sobald aufgehoben und unter Begleitung der Kapuziner in die  
Gruft getragen. Hinter dem Sarge schritten nur die allernächsten  
Anverwandten der Kaiserin, seine Schwiegeröhne, der Erzherzog  
Franz Salvator und Prinz Leopold von Bayern, sowie Prinz  
Georg und die Herzoge Karl Theodor und Ludwig in Bayern.

In der Gruft folgte die letzte Einsegnung. Der Kaiser  
kniete am Sepulchrum nieder und als das letzte Benedictum vorbei  
war, erhob sich der Monarch, trat vor den Sarg, beugte sich  
herab und küßte den Sarg. Seine Augen rötheten sich, er  
begann krampfhaft zu weinen und seine ganze Erscheinung bot  
ein Bild tiefer Ergriffenheit dar. Der Anblick war so erschütternd,  
daß der Kardinal und alle Anwesenden selbst zu weinen begannen.  
Der Kaiser machte dieser Scene selbst ein Ende. Er warf noch einen  
Blick auf den Sarg, winkte mit der Rechten wie zum Abschied  
und lehrte sich um. Als er in die Kirche zurückkehrte, ging er  
auf den deutschen Kaiser zu und reichte ihm tiefbewegte die  
Hand.

Nach Beendigung der Gebete übergab der Erste Oberhof-  
meister dem Guardian der Kapuziner die Schlüssel zum Sarge, welcher  
der 127. in der Gruft ist. In derselben Ordnung, wie sie ge-  
kommen, entfernten sich alle Anwesenden, die beiden Kaiser  
kehrten gemeinsam zur Hofburg zurück. Nachdem  
alle Trauergäste die Kirche verlassen, wurden die Kränze, mehrere  
Tausend an der Zahl, in die Gruft hinabgetragen, an der Stirn-  
seite des Sarges wurde die von den Damen Gen's gesandte  
Blumenkrone angebracht. In der Hofburg nahmen beide Kaiser  
den herzlichsten Abschied. Kaiser Franz Joseph begab sich dann  
mit dem König Albert von Sachsen nach Schloß Schönbrunn.  
Bei der Kaiserin vertrat ihn der Erzherzog Franz Ferdinand. Der  
deutsche Kaiser reiste Abends wieder von Wien ab. Die An-  
wesenheit der Fürsten in Wien hat auch zu einem lebhaften  
Reinigungsanstaus Gelegenheit gegeben. Die amtliche Wiener Zg-  
konstatirt, daß Kaiser Franz Joseph in der Kapuzinerkirche dem  
deutschen Kaiser den Vortritt ließ. Zu dem ungarischen Minister-  
präsidenten Baron Banffy äußerte der tiefgebeugte Monarch:  
„Verschon Sie mich nicht mit der Arbeit. Ja, ich will jetzt  
noch mehr arbeiten, wie früher, denn meinen einzigen Trost kann  
ich nur noch in der Arbeit finden.“ Das Befinden des Monarchen  
ist trotz der schweren Erschütterungen befriedigend. Fürst Hohen-  
lohe besuchte die Premierminister Graf Thun und Baron Banffy.

Die Haltung des Publikums war eine musterhafte. In dem  
Gedränge kamen 23 schwere Ohnmachtsfälle vor, 70 Personen  
wurden unwohl. Nur sehr langsam konnte sich der ungeheure  
Menschenhaufen entwirren. In der Stadt hatte überall die Arbeit  
geruht. In ganz Oesterreich haben Sonnabend Trauerfeiern  
stattgefunden. Ueberall läuteten die Glocken, fanden Gottesdienste  
statt, die Geschäfte waren geschlossen. So ging Kaiserin Elisabeth  
zur Ruhe, ihr Hinscheiden wird für alle Zeiten eine dunkle  
Stelle in der Geschichte unseres Jahrhunderts bilden.

Die „Wiener Zeitung“ veröffentlicht ein aus Schönbrunn  
unterm 16. September datirtes Handschreiben des  
Kaisers Franz Josef an den Ministerpräsidenten Grafen

Thun, worin derselbe beauftragt wird, seine an die geliebten  
Völker gerichtete Dankfagung für die in rührender und  
erhebender Weise geäußerte Liebe und Theilnahme sowie für die  
verblühene Kaiserin bekannt zu geben. In der Dankfagung  
heißt es u. a.: „Wenn die Festlänge, welche dieses Jahr be-  
gleiten sollten, verstummen müssen, so bleibt mir die Erinnerung  
an die zahllosen Beweise von Anhänglichkeit und warmem Mit-  
gefühl die werthvollste Gabe, die mir dargebracht werden konnte;  
die Gemeinamkeit unseres Schmerzes schlingt ein neues einiges  
Band um Thron und Vaterland. Aus der unwandelbaren Liebe  
meiner Völker schöpfe ich nicht nur das verstärkte Gefühl der  
Pflicht, auszuhalten in der mir gewordenen Sendung, sondern  
auch die Hoffnung des Gelingens. Ich bete zu dem Allmächtigen,  
der mich so schwer heimgesucht hat, daß er mir noch die Kraft  
gebe, zu erfüllen, wozu ich berufen bin. Ich bete, daß er meine  
Völker segne und erleuchte, den Weg der Liebe und Ein-  
tracht zu finden, auf dem sie gedeihen und glücklich werden  
mögen.“

Ferner veröffentlicht die Wiener Zeitung weitere kaiserliche  
Handschriften an den Ministerpräsidenten Grafen Thun und den  
Minister des Aeußern Grafen Soluchowski, welche besagen, der  
Kaiser habe sich, um ein bleibendes Andenken an seine  
innigst geliebte Gemahlin zu schaffen, bestimmt gefunden, einen  
Orden für das Frauengeschlecht zu stiften, dem er  
in pietätvoller Erinnerung an die tiefbetrauerte Gemahlin und in  
Ehrung ihrer Namenspatronin der heiligen Elisabeth von Thüringen  
den Namen „Elisabeth-Orden“ beilegt. Mit dem Orden  
ist eine Medaille verbunden, welche den Namen Elisabeth Medaille  
führt. In dem Handschreiben an Soluchowski heißt es: „Die  
Vermittlung war in ihrem Leben rastlos bestrebt, Gutes zu schaffen  
und die Leiden ihrer Mitmenschen zu lindern. So soll auch  
dieser neugegründete Orden dazu bestimmt sein, die Verdienste,  
welche sich Frauen und Jungfrauen in den verschiedensten Be-  
zugsphären oder sonst auf religiösem, humanitärem und philan-  
thropischem Gebiete erworben haben, zu belohnen.“ Das Ver-  
leihungsrecht steht ausschließlich dem Kaiser zu. Der Orden besteht  
aus drei Graden, dem Großkreuz, der 1. und 2. Klasse. Das  
Großkreuz und die 1. Klasse ist ein goldenes rothemailirtes Kreuz  
mit weißemailirtem Mittelfelde, welches auf der Vorderseite das  
Bildnis der heiligen Elisabeth von Thüringen und auf der Rückseite  
das Initial „E.“ zeigt. Das Ordenszeichen der 2. Klasse ist aus  
Silber, ebenso die Elisabeth-Medaille. Auf der Vorderseite be-  
findet sich das Ordenskreuz und auf der Rückseite das Initial  
„E.“ — Als Erste wurde die Gräfin Sztarey durch die  
Verleihung des Großkreuzes des Elisabeth-Ordens in Anerkennung  
der der Kaiserin in der Todesstunde geleisteten, ausgezeichneten  
und hingebungsvollen Dienste ausgezeichnet.

## △ Großpolnische Proteste gegen die Sedanfeier

find diesmal häufiger als sonst in den deutschfeindlichen Heft-  
blättern des Ostens losgelassen worden. Der „Wielkopolanin“  
erklärt Sedan für veraltet. Es werde nur noch in den Schulen  
zur Erinnerung an die letzten Kriegsergebnisse gefeiert. „Die  
Lehrer überbieten sich in Vobersetzungen über den Heldennuth  
der deutschen Heere; an unser V. Korps im besonderen erinnert  
niemand, denn nach ihrer Meinung verschwand dieses unter den  
unzähligen deutschen Helden. Die amtlichen Geschichtsschreiber  
werden später nicht einmal eine Erwähnung von den tapferen

Bege hindurch und sah dann inmitten einer öden, schmutzigen  
und staubigen Ebene sich die Stadt, eine graue, abwechselungs-  
lose Häusermasse, erheben. Weit und breit ist das Land eben;  
und wenn noch die ersten Europäer, die die Stadt betreten hatten,  
den Urwald bis dicht an die Stadt reichend fanden, so verschwand  
der Wald doch schnell, und so weit das Auge reicht ist nun die  
Landschaft vom Walde fast ganz entblößt. Das war Chartum  
von der Westseite.

Ungleich erfreulicher war der Blick vom Blauen Nil. Dieser  
freie und gesunde Fluß lieferte der Stadt ihr Trinkwasser und  
hier hatten sich die Reichen und Bornehmen angehebelt: hier  
lagen der Gouvernementspalast (wenn man dies Wort auf jene  
niedrigen und einfachen Häuser anwenden darf), das Spital, das  
österreichische Konsulat und die Gebäude der katholischen Mission,  
deren ganz von deutschen Handwerkern errichtetes Haus das  
einzige durchweg aus Steinen hergestellte Gebäude Chartums war.  
Den schönsten Schmuck dieser Baulichkeiten aber bildeten ihre  
großen, üppig blühenden Gärten, von denen der der Mission der  
schönste war. Da standen Dattelpalmen, da fanden sich Wein-  
reben, die das ganze Jahr hindurch Blüthe und Frucht zu-  
gleich trugen, da blühten Bananen, Feigen, Zitronen, Orangen,  
Granaten und Tamarinden. Da zugleich auf dem Blauen Nil  
das Schiffsleben sich entwickelte und an einem schön aufgemauerten  
Rai hier die Anlegestelle sich befand, so konnte der Eindruck, den  
die Hauptstadt des Sudans von hier aus machte, ein nicht un-  
erfreulicher genannt werden. Das bunte Gewimmel von Weißen,  
Arabern und Sudanesen der verschiedensten Stämme, das den  
Ankommenden hier empfing, verstärkte diesen Eindruck.

Aber ein Gang in die Stadt selbst mußte wohl alle  
Illusionen wieder zerstören. Chartum besaß kein einziges  
eigentlich hervorragendes Bauwerk; seine Gassen waren eng,  
krumm und schmutzig, ihre Häuser unendlich monoton. Nichts  
einsacher dort zu Lande, als der Bau einer solchen einförmigen,  
mit plattem Dache versehenen „Tankha“. Man gräbt (wie  
Alfred Dreyer erzählt) ein Loch, formt die ihm entnommene

## Chartum.

Von Otto Leonhardt.

(Nachdruck verboten.)

Nun weht die englisch-egyptische Flagge wieder über Chartum,  
— über einem Ruinenfelde, das freilich einst die Stätte eines  
regen und blühenden Lebens war und vermutlich nun bald auch  
wieder werden wird. Wo jetzt Schutthaufen unter verwildertem  
Gehölz lagern, werden wieder Straßen entstehen, das laute  
Treiben des Marktes wird das Schreien der Einöde ablösen,  
Kirchenglocken und Muezzinrufe werden bis in die Wüste hinein  
ertönen, lange Karawanenzüge durch die Ebene der Stadt zu-  
ziehen, und Chartum wird wieder das werden, wozu es nach  
seiner Lage und Geschichte berufen ist: das Centrum des ge-  
samten nordostafrikanischen Handels. Selten hat wohl eine  
Stadt in einer verhältnismäßig kurzen Existenz so wechselvolle  
Schicksale erlebt, als Chartum.

Denn Chartum ist jungen Ursprungs. Einen Ort in der  
Nähe, die heutige Insel Zuti, erwähnt allerdings bereits Plinius;  
an der Vereinigung des Weißen und Blauen Nils selbst aber  
lag nur ein dürftiges kleines Fischerdorf. Als aber 1823 die  
Ägypter diese Landschaft erobert hatten, erkannten sie die stra-  
tegische Bedeutung der Deltastätte sofort, und oberhalb jenes  
Dörchens wurden dicht am Blauen Nil, der ein treffliches Trink-  
wasser lieferte, zunächst „Troglus“, runde Strohhütten für die  
Soldaten errichtet, die bald wiederholt erneuert werden mußten,  
weil die junge Niederlassung von Feuersbränden heimgesucht  
wurde. Schließlich entschied man sich für die Anlage soliderer  
Bauten. Eine Wohnung für den Befehlshaber der Truppen,  
Gefängnisse zur Bändigang der kaum unterworfenen Sudanesen,  
eine Moschee und in ihrer Nähe eine Kaufhalle wurden erbaut,  
und um diese einstöckigen Wohnhäuser mit ihren flachen Terrassen-  
dächern entstand nun in schnellem Wachstum die Stadt, die nach  
der Schmalen zwischen den beiden Nilströmen sich vorschleppende  
Sandzunge den Namen Ras-el-Chartum, Spitze des Elefanten-

rüssels, erhielt. Das waren Chartum's bescheidene Anfänge;  
bald aber flutheten die Ströme des Handels, die sich vordem  
Sendi, Sennaar u. s. w. zugewandt hatten, der neuen Stadt  
zu und fast im Handumdrehen war sie zu einem gewaltigen  
Emporium geworden, dessen Ruf in den Ländern der Sudanesen  
weit verbreitet war. Der gesammte Eisenhandel fand in  
Chartum seinen Mittelpunkt; Tamarinde, Sennesblätter, Straußen-  
federn und Gummi (aus Korodan und Sennaar) waren weitere  
wichtige Handelsartikel. Hierher kamen vom oberen Blauen Nil  
die kunstvollen Gold- und Silberfiligran-Arbeiten der Eingeborenen,  
Armabänder und Ringe, Ohrringe und Taschenunterfäße,  
zu denen der Blaue Nil selbst das Gold lieferte, und hierher  
die aus Kürbisgallen hergestellten reich verzierten Es- und Trink-  
gefäße des Sudans. Zugleich siedelte sich in Chartum eine stetig  
wachsende europäische Kolonie an, die einen großen Antheil an  
dem Handelsverkehr hatte und zahlreiche Waaren Europas von  
hier dem Herzen des schwarzen Erdtheils zuführte.

Nähert man sich, den Fluß aufwärts befahrend, Chartum,  
so sieht man, daß der bis dahin nicht eben breite Nil sich  
ziemlich plötzlich erheblich erweitert und schon von ferne blickt  
man in die Mündung des Blauen Nils hinein. Lange Zeit noch  
fließt das Wasser der beiden Nilströme deutlich nebeneinander  
erkennbar, wie das des Inn's und der Donau bei Passau, im  
gleichen Bette her; durchsichtig blau, fast meergrün, ist das Wasser  
des bläulichen munteren Gebirgsflusses, milchähnlich und trübe das  
des trägen Hauptstromes. Vom Weißen Nile aus bot Chartum  
nie einen günstigen Anblick. Dieser Strom erreichte den Damm,  
den die Menschenhand zum Schutze gegen seine Wasser gezogen  
hatte, nur während seines höchsten Standes; sonst ließ er einen  
breiten Streifen seines Bettes frei liegen, den gewöhnlich die  
rohrartigen Halme der Durrah dicht besetzten. Gerade dieser  
trocken gelegte Landstreifen, der obendrein am ungenügendsten  
durch Befestigungen geschützt war, war es auch, der im Jahre  
1884 den fanatischen Scharen des Mahdi den günstigsten Angriffs-  
punkt bot. Durch die Durrahfelder zog man auf einem staubigen





**Bedentliche Sitzung**  
der Stadtverordneten-Versammlung  
Mittwoch, den 21. September 1898,  
Nachmittags 3 Uhr.

- Tagesordnung:**
- 261 Betr. den Neubau einer Knabenmittelschule (von voriger Sitzung).
  - 310 Betr. die Bewilligung von 3000 Mk. zum Abbruch der Mauern und zur Untersuchung des Baugrundes am Zwinger.
  - 311 Betr. die Bewilligung von 650 Mk. für die Einrichtung einer neuen Klasse bei der III. Gemeindefchule.
  - 312 Betr. den Eintritt in den zwischen der Garnisonverwaltung und dem früheren Besitzer des Gutes Weisshof Franz und später von Moszczynski abgeschlossenen Vertrag über die Ableitung der Abwässer des Fort Friedrich d. Große (IV).
  - 313 Betr. Regelung der Straßenverhältnisse in der Umgebung der Garnisonkirche.
  - 314 Betr. den Ausbau der Thalfstraße.
  - 315 Betr. die Bewilligung von 1000 Mk. zu Tit. VI pos. 9a des Kammeretat's zur Befolgung der Bismarckmännchen (bei Bränden).
  - 316 vom Magistrat zurückgezogen.)
  - 317 Betr. den Haushaltsplan der städtischen Forstverwaltung pro 1. Oktober 1898/99
  - 318 Betr. die Nachbewilligung von 150 Mk. für das Ziegeleiwaldchen und von 50 Mark für die Baumschulen.
  - 319 Betr. die Nachbewilligung von 7000 Mk. zu Tit. V des Kammeretat's zur Pflasterung von Straßen.
  - 320 Betr. die Pensionierung des Lehrers Radzicki zum 31. December d. Js.
  - 321 Betr. die Liste der stimmfähigen Bürger der Stadt Thorn für das Jahr 1898.
  - 322 Betr. die Verpachtung von Wiesenparzellen auf der städt. Ziegeleikuppe sowie der ehem. Försterei Smollnik nebst zugehörigem Acker- und Wiesenland.
  - 323 Betr. die endgültige Anstellung des Rathsboten Bollgraf.
  - 324 Betr. die Berufung des Lehrers Simon aus Wobrod an die IV. Gemeindefchule.
  - 325 Betr. die parzellenweise Verpachtung des Gutes Weisshof.
  - 326 Betr. die Beleihung des Grundstücks Wilhelmstadt Bd. 1 Bl. 21.
  - 327 Betr. den Mietvertrag bezüglich der Lageräume 1-4 im Lagerhäuser Nr. 1. Thorn, den 17. September 1898.

Der Vorsitzende  
der Stadtverordneten-Versammlung  
Boothke. 3755

**Bekanntmachung.**

Das in unmittelbarer Nähe unserer Stadt im Ziegeleipark belegene sogenannte **„Ziegelei-Gasthaus“** soll mit den dazu gehörigen Baulichkeiten vom 1. October d. Js. ab auf 6 Jahre zum Betriebe der Schankwirtschaft anderweitig verpachtet werden (bisherige Pacht jährlich 3600 Mk.). Eine angrenzende ca. 13 Morgen große Wiese wird dem Pächter auf Wunsch gleichfalls nachweise überlassen. Die Verpachtungsbedingungen liegen in unserem Bureau I aus, können aber auch von demselben gegen Einfindung von 50 Pf. Schreibgebühren bezogen werden. Pachtlustige werden ersucht, verschlossene Angebote mit der Aufschrift „Angebote auf das Ziegelei-Gasthaus“ und der Versicherung, daß Bieter sich den Pachtbedingungen unterwirft, bis **Dienstag, den 27. d. Mts., Vormittags 10 Uhr** bei uns einzureichen, zu welchem Zeitpunkt die Eröffnung im Dienstzimmer des Herrn Kammerers in Gegenwart der etwa erschienenen Bieter stattfinden wird. Jeder Mitbietende hat vor der Eröffnung der Angebote eine Bietungskautions von 200 Mk. bei der Kammerkassette zu hinterlegen. Thorn, den 15. September 1898. Der Magistrat.

**Polizeil. Bekanntmachung.**

Nach Mitteilung des königlichen Gouvernements sind in letzter Zeit in den Gassen Klänge und Stränder in offenbar unwillkürlicher Weise beschädigt bzw. zerbrochen worden und sind daher die Patrollen angewiesen, jede außerhalb der Wege angetroffene Persönlichkeit festzunehmen. Sollten die Beschädigungen der Bäume fortauern, so würde sich das Gouvernement zu seinem lebhafte Bedauern in die unangenehme Lage versetzt sehen, die Benußung der durch das Glas verursachten Promenadenwege nur solchen Persönlichkeiten zu gestatten, welche sich im Besitze der dort gegen Erstattung der Schreibgebühren ausgegebenen Erlaubnisfarten befinden. Wir bringen dies der Bürgerschaft mit dem Ersuchen zur Kenntnis, auch ihrerseits eine Kontrolle ausüben u. Uebertretungen zur Anzeige bringen zu wollen. Thorn, den 16. September 1898. Der Magistrat.

**Die Polizei-Verwaltung.**

Zu dem bevorstehenden Umzugstermin bringen wir § 15 der Bedingungen über Abgabe von Gas in Erinnerung; derselbe lautet: „Wer sein Local aufgibt, in dem bis dahin Gas gebrannt hat, muß dies im Comtoir der Gasanstalt schriftlich anzeigen, unterbleibt diese Meldung, so bleibt der betreffende für die etwaigen Folgen dieser Versäumnis verantwortlich.“ Wer dagegen eine, von einem Andern benutzte Gasleitung übernimmt, hat sich vor der Uebernahme die Ueberzeugung zu verschaffen, ob die Kosten sowohl für die Gas-einrichtung, wie auch für das bis dahin verbrannte Gas und die Miethe für den Gasmesser bezahlt sind, widrigenfalls er für die etwaigen Reste als Schuldner haftet. Der Magistrat.

**Großes Gasthaus,**

lange Zeit in einer Hand, Umstände halber zu verkaufen. Wo? sagt die Expedition der „Thorn'schen Zeitung“. 3714

**Polizeil. Bekanntmachung.**

Nach Mitteilung der hiesigen königlichen Fortifikation wird wegen Verlegung des Geleises der Förderbahn und Aenderung der Zugflappenbrücke im Jacobsthor vom 21. d. Mts. ab die **Jacobsthorpassage** auf etwa 4 Wochen für jeglichen Verkehr gesperrt. 3758

**Die Polizei-Verwaltung.**

**Zwangsversteigerung.**

Zu Wege der Zwangsvollstreckung soll das im Grundbuche von **Altstadt Thorn, Band III — Blatt 63** — auf den Namen des Villardbauers **Emil Kluge** eingetragene, in der Stadt Thorn in der Altstadt, Jesuitenstraße 8, belegene Grundstück (Speicher) am **15. November 1898,** Vormittags 10 Uhr, vor dem unterzeichneten Gericht — an Gerichtsstelle — Zimmer Nr. 7 versteigert werden. Das Grundstück ist mit 300 Mk. Nutzungswert zur Gebäudesteuer veranlagt. 3757

Eigenschaften für das Grundstück sind nicht katastrirt. Thorn, den 15. September 1898. Königliches Amtsgericht.

**Öffentliche Zwangsversteigerung.**

Mittwoch, 21. September cr., von Vormittags 9 Uhr ab werde ich in Stewten im „Hotel Kaiserhof“ untergebrachte Gegenstände als **mehrere Saß Betten, Bett- und Leibwäsche, Servietten, Tischdecken, Steppdecken, Spiegel, Gardinen, Lambrequins, Porzellan u. Küchengeräth, werthvolle Bilder, darunter der Mohr von Venedig** öffentlich meistbietend gegen Baartzahlung versteigern. 3724 Nitz, Gerichtsvollzieher in Thorn.

**Versteigerung.**

Donnerstag, d. 22. d. Mts., von Vormittags 9 Uhr ab werde ich auf dem Gute **Wangerin** bei Schönsee Westpr. im Auftrage des Gutbesizers Herrn **Gildemeister** daselbst **1 Posten Gartenmöbel, Frühbeetsfenster, Tische, Stühle, Schränke, Betten und Bettgestelle, Damen und Herrenkleider, Pelzfächer, Jagdgewehre und Jagdutzenfilien, Sattel, hölzerne Schaufeln, eiserne Kessel, Bücher, Blumen in Töpfen, 1 Drehbank mit Zubehör, 1 Verdeckwagen und verschiedene andere Gegenstände** freiwillig öffentlich meistbietend gegen baare Zahlung versteigern. 3760 Thorn, den 19. September 1898. Gaertner, Gerichtsvollzieher.

**Warnung.**

Es wurde mir mitgetheilt, dass in letzter Zeit von Glühstrumpfabrikanten und deren Reisenden Glühkörper mit sog. Patentkopf ohne Tülleinfassung mit umgelegtem Strickstoff angeboten und verkauft worden sind. Die Erfindung „die Köpfe der Glühkörper viel haltbarer ohne Tüll durch Umlegen des Strickstoffes herzustellen“ ist mein geistiges Eigentum und mir unter No. 78012 gesetzlich geschützt. Nach dem Patentgesetz wird nicht allein der Nachahmer, sondern auch derjenige, der eine geschützte Sache vertritt oder in Gebrauch nimmt, bestraft. — Ich werde Jeden, der ohne dazu berechtigt zu sein, meine Glühkörper nachahmt oder nachgeahmte in Gebrauch nimmt, gerichtlich verfolgen lassen. C. A. Hiller, Thorn Wpr.

**Wäschenätherei**

Dem geehrten Publikum von Thorn und Umgegend empfehle ich meine **Wäschenätherei** Culmerstr. 28, II neben dem Hotel „Thorn'scher Hof.“ Alle Wäschearten, sowie ganze Aussteuer liefere ich in kurzer Zeit bei sauberer Ausführung u. billigen Preisen. Hochachtungsvoll Elisabeth v. Swinarska. Schülerinnen, welche innerhalb eines Monats das Nähen und Zuschneiden der Wäsche gründlich erlernen wollen, nehme ich jederzeit gegen mäßige Vergütung an — auf längere Zeit ohne Vergütung. 3541

**O! wie unangenehm!**

sind Miteffer, Blüthchen, Finnen, rothe Flecke etc., daher gebrauche man nur die echte Bergmann's: **Carbol-Theerschwefel-Seife** von Bergmann & Co., Radebeul-Dresden. Es ist die beste Seife gegen alle Arten Hautunreinigkeiten u. Hautauschläge. à St. 50 Pf. bei: 1910 Adolf Leetz und Anders & Co.

**Die Elektrizität im Haus u. in der Werkstatt.**

**Einladung**

zum **Vortrag d. Herrn Ingenieur Paul Begas** des hiesigen Installations-Bureau der Elektrizitäts-Gesellschaft **Felix Singer & Co., A.-G.** am **28. September cr., Abends 8 Uhr** im **Schützenhause zu Thorn.** Thema: **Die Elektrizität im Haus und in der Werkstatt** in gemeinverständlicher Weise und Vorführung der nöthigen Apparate und Lampen in ihrer Wirksamkeit. Eintritt frei. 3751

Mein Lager fertiger Herren- u. Knaben-Garderoben, wie Tuchlager moderner Stoffarten bietet zur Herbst- und Winter-Saison zu den billigsten Preisen die grösste Auswahl. **Fritz Schneider,** Thorn, Neustädt. Markt 22, neben dem Königl. Gouvernement.



**F. F. Resag's**

**Deutscher Kern Cichorien**

aus garantiert reinen Cichorien-Wurzeln ist das beste und ausgiebigste aller bisher bekannten Caffé - Surrogate.



**DIE ROMANWELT**

In dem am 1. Oktober beginnenden 1. Quartal des IV. Jahrgangs veröffentlicht unter Andern folgende hervorragende interessante Beiträge „Sigrid Bang“ „Lehrgeld“ „Giovanni Tolu“ von Ernst Rennied. von A. Hauschner. Lebensgeschichte eines sardinischen Banditen. „Aus All zurück“ „Fratelli Bedini“ „Ipse est enim“ von Leon Andreas Salomé von Hermann Bang von Paul Bowget. Im Feuilleton gelangen kulturelle Aufsätze, Plaudereien aus den Weltstädten und praktisch-wissenschaftliche Studien zur Veröffentlichung. Preis pro Quartal Mark 3,75. Probenummern gratis. Bestellungen nehmen alle Buchhandlungen und Postanstalten [Zeitungsliste Nr. 6259] entgegen.

**VITA** Deutsches Verlagshaus G. m. b. H. Berlin W. 50, Naukssstrasse 28.

**Pianoforte**

Fabrik **L. Herrmann & Co** Berlin, Neue Promenade 5, empfiehlt ihre Pianinos in kreuzsaitiger Eisenconstruction, höchster Tonfülle und fester Stimmung. Versand frei, mehrwöchentliche Probe gegen baar oder Raten von 15 Mk. monatlich an, ohne Anzahlung. Preisverzeichnis franko. 3723

**Mehrere Schuhmachergesellen** können eintreten von sofort bei 3025 A. Szwaba, Kanerstr.

**Ein Lehrling** findet Stellung bei 3645 Joseph Wollenberg Nachf.

**Junge Damen** erlernen die feine Damenschneiderei gründlich bei 3601 Marie Fuhrmeister, Bäderstraße 12.

**Tailen- und Zuarbeiterinnen** verlangen von sofort. 3756 Geschw. Bayer, Altstadt. Markt 17.

**Sing-Verein.** Haupt-Versammlung am 22. September, 8 1/2 Uhr: in der Aula der höh. Mädchenschule.

- Tages-Ordnung:**
- a) Kassenbericht.
  - b) Vereins-Chronik.
  - c) Vorstandswahl.
  - d) Mittheilungen. 3709

**!!! Warnung !!!**

für gelbleuchtende Glühstrumpfe 70 Pfg. zahlen, wenn man **Hiller's** an Lichtfülle unerreicht daselbst gelehrt gelehrt **„Saxonia-Glühkörper“** für 50 Pf. haben kann? Bitte die beleuchteten Schaufenster Thorns zu beachten **Complete Brenner**, bestehend aus: Brenner, Stift, Strumpf und Cylinder nur 1.80 Mk mit Anmachern, sowie alle Glühlichtartikel, Schirme, Schirmträger, Arme, Lyren, Ampeln, Kronen zc. billig. **Hiller, Gasallicht „Saxonia“.**

**Dillgurken** empfiehlt **S. Simon.**

**Rothweinflaschen** kauft **Eduard Kohnert**

**Damenhüte** werden sauber und billig garnirt u. modernisirt bei **Frau E. Kirsch, Brückenstrasse 4.**

**30 000 Mt.** gegen pupillarische Eid erhebt zu vergeben. Offerten erbeten **G. 3764** in der Expedition dieser Zeitung.

Eine  **junge Wittwe** (ohne Anhang) sucht eine Stelle als 3762 **Stütze der Hausfrau.** Heiligegeiststraße 10, II.

Eine **ordentl. Anstatterin** für ein paar Taafstüben. **Coppenicusstr. 37, I.**

**Gesuche und Angebote** jeder Art werden unter Discretion an die für den speciellen Zweck bestgeeignete Zeitung befördert und einlaufende Offertbriefe täglich dem Auftraggeber zugesandt von der im In- und Auslande seit vielen Jahren bekannten **Central-Annoucen-Expedition** von **G. L. Daube & Co.** Vertreter in fast allen grösseren Städten. Bureau in **Thorn: Bäckerstr. 39.**

**Wilhelmstadt.** In unsern Wohnhäusern auf der Wilhelmstadt sind noch **2 Wohnungen** zum 1. October zu vermieten. 3242 **Ulmer & Kaun.** Wohnungen zu vermiehen bei **A. Wohlfell, Schuhmacherstr. 24.**

**Möbl. Zimmer** mit auch ohne Pension zu haben. 3524 **Brückenstraße 16, 1 Et. r.**

**Eine Wohnung** von 3 Zimmern u. Zubehör ist v. 1. Odtbr. zu vermieten. **Brombergerstr. 60, part.**

**Eine Wohnung** zu verm. **Reustädt. Markt 9, Tapper.**

**Die I. Etage** Bäderstraße 47 ist zu vermieten.

**1 möbl. Zimmer** für 1-2 Herren zu vermieten. **Klosterstraße 18, I.**

**2 freundliche Wohnungen,** III. Etage, per 1. Odtbr. 1898 zu vermieten. 3558 **Zeglerstraße 22.**

**Bäderstraße 39, II,** 1 Zimmer von sofort zu vermieten. **Eine renovirte Wohnung,** III. Etage, 5 Zimmer und Zubeh. zu verm. **J. Dinters Ww., Schillerstr. 8.**

**Ein gut möbl. Zimmer** nebst Kabinet von sogleich zu vermieten. 3283 **Coppenicusstraße 20.**

**Eine Wohnung, 4 Zimm. u. Zubeh** vom 1. October zu verm. **Thalstr. 27.**

**Der Baden** nebst angrenzender Stube Schuhmacher u. Schillerstr. Nr. 13 zu jedem Geschäft passend ist zu vermieten.

**Herrschaftl. Wohnung,** I. Etage, 7 Zimmer nebst Zubehör und Herdofen **Bromberger Vorstadt, Schulstraße Nr. 11** Verlegungshalber sofort zu vermieten. Näheres bei 3522 **G. Soppart, Bäderstraße 17.**

Der heutigen Auflage liegt ein Prospekt des bekannten **Spezialisten Theod. Konecny** in **Stein (Marga, Schweiz)** bei. **Zwei Blätter.**